

ふらふ

へそと

スキーと

ワインの

まち



春の十勝岳 撮影 富澤 ひろ子さん

能登市政スタート

6

JUNE 2006

編集 富良野市企画振興課

3 能登市政スタート

平成17年度市民意識調査の集計がまとまりました

6 依然として厳しい雇用状況

9 ふらのクリエイターズマーケット

10 今年度の市民参加手続 どの検討内容が気になりますか

みんなで考える富良野圏域の将来

13 「自治のかたち」を考える地域懇談会

もっと便利に、もっと身近に

14 介護保険料が新しくなりました

16 市民の声

18 第38回北海へそ祭り・第2回公民館フェスタ

まちのできごと

19 ズームアップふらの

20 くらしの情報

ふらのの元気を紹介します！

24 われら ふらの人 (文芸・わんぱくざかり・表彰・寄付)

25 健康情報 消費者相談 Q&A ダイアル交換市

26 今月一枚 ラジオ広報ふらの 編集後記



今月の表紙

春の十勝岳

撮影者 富澤ひろ子さん

5月6日になまこ山から撮った十勝岳です。

桜にはちょっと早かったのですが、天気が良くのどかな日でした。

表紙を飾る写真を募集中！

提出先/問い合わせ

市役所 2階企画振興課

☎ 39-2304

上富良野町

第28回十勝岳山開き

十勝岳の夏山登山の到来を告げる山開き。記念登山(コース設定あり)も行われます。

実施日 6月18日(日)

安全祈願祭(十勝岳温泉広場)

記念登山(十勝岳温泉広場から)

協賛イベント リレーマラソン

町実行委員会

☎ 45-3150

中富良野町

北星山観光リフト 6月24日オープン(予定)

なかふらののシンボル北星山町営ラベンダー園。観光リフトで頂上をめざし、花畑を空中散歩。展望台からは富良野盆地の田園風景と十勝岳連峰のパノラマをお楽しみください。

料金(往復) 大人 300円

小人 200円

町産業建設課

☎ 44-2123

南富良野町

かなやま湖森林公園に「モーターランド」オープン

幼児向けの電動カートから、ミニサーキットでライダー気分を満喫できる電動ポケバイのほか、約500mのコースを土煙を上げながら走る各種バギーなど、子どもから大人まで楽しめる施設となっています。ご家族お揃いでぜひお越しください。

町産業課商工観光係 ☎ 52-2178

占冠村

夏のトマム、感動の幻想体験 雲海テラスへようこそ

朝日を浴びながらゴンドラで15分の空中散歩のあと、トマム山山頂駅舎へ。そこは眼下に雲海をまとった、トマムの幻想的な風景が広がる絶景ポイント。

ウェイターがサーブする美味しいコーヒーを飲みながら、ゆったりと朝の贅沢な時間を楽しめる雲海テラスへぜひお越しください。

町観光協会 ☎ 39-8010

人口と世帯数

18年4月末(前月比)

人口 25,289 (172)

女 13,265 (95)

男 12,024 (77)

富良野 21,518 (154)

山 部 2,496 (8)

東 山 1,275 (10)

世帯数 10,788 (146)

富良野 9,370 (134)

山 部 1,015 (6)

東 山 403 (6)



能登市政

スタート

任期満了に伴う富良野市長選挙が4月23日に行われ、即日開票の結果、能登芳昭氏が第4代目の市長に当選しました。当日の有権者数は19,981人（男性9,387人、女性10,594人）で投票率は70・87%でした。

この度の任期満了による富良野市長選挙におきまして、市民の皆様をはじめ、多くの方々から暖かいご支援とご理解をいただき当選の栄に浴し、富良野市長の重責を担うこととなりました。もとより微力ではありますが、皆様から寄せられた期待に応えるべく、確固たる信念と情熱をもって「草の根、心根（こころね）」を心情に、富良野市のまちづくりに全身全霊を注ぐ所存であります。何卒、今後とも一層のご指導とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

末筆ながら皆様のみますますのご健勝とご多幸をご祈念申し上げ、略儀ながら就任のご挨拶とさせていただきます。

富良野市長 能登芳昭

市民から信頼を得て 行政運営を進める



5月15日、新市長に就任した能登市長が初登庁し、多数の職員
の拍手に迎えられ市長としての第1歩を踏み出しました。

プロフィール

能登 芳昭 67歳

昭和33年 富良野町役場採用
平成元年 総務部自治振興課長
兼秘書室長
平成4年 市民部長
平成6年 富良野市収入役
平成10年 富良野市助役
平成15年 富良野市議会議員
平成18年5月 富良野市長に就任

登庁式での職員への 挨拶から

選挙戦を通じ市民の方々と
接し、市役所として市民から
信頼を得て、行政運営を進め
ていかなくはならないと、
痛切に感じたところです。

農業と観光の振興によ る市の発展

富良野市は、明治36年に戸
長役場が設置されました。以
来長い年月をかけて、富良野
圏域1市3町1村は、農業を
基盤とし、経済発展が図られ
てきました。このことから
先人の苦難と努力によって、
美田・田園が作られたことを
忘れてはならず、これらを継
承していくことが必要と考え
ています。

富良野圏域の将来を考え、
富良野を中心とした農村観光
都市形成を図り、自然と豊か
な景観を生かした農業・観光
の振興を進めていく、そうし
た展望を描いています。職員
のみなさんもそれぞれの立場
で展望を考え構築していただ
きたい。そうして英知を結集
し、市の発展を図っていきたく
と考えているところです。

財政の健全化と行財政 改革の推進

財政の健全化と行財政改革
を進めていこうと考えていま
す。

国の三位一体の改革によっ
て地方財政は大変きびしいも
のとなっています。身の丈に
あった財政運営を進める必要
性と、市民のみなさんにも、
住民負担をある程度理解をし
ていただくような行政の指針
を示していかなければ、これ
からの財政がもたなくなると
考えています。また、事業を
行ううえで、その事業が効果
があるのか、市民にプラスと
なるのかを見極め、実行する
システムを作る必要があります。

職員の意識改革

職員のみなさんに意識改革
をうながしていきたいと考え
ています。

現在、市民のみなさんが市
役所に対して市民の目線で仕
事をしてほしいという強い要
望があります。市民の考え方
がどうなのか、市民が行政に
対してどういった考え方を
もっているのか、職員として
それぞれの立場で把握をして

新市長初登庁

農業と観光の振興による市の発展・財政の健全化
と行政改革の推進・職員の意識改革・人材育成

いただく必要があると考えています。
市役所に来られた市民から
応対が悪いという声がありま
す。自分の仕事だけでなく、
市全体の仕事を把握・勉強し
誰もが市民に応対できるよう
になることが職員に対する強
い要望です。職員の意識改革
を図り、住民と対話をしてい
くということが、大きな課題
と考えています。

人材育成

最後に、これからの富良野
市の振興・発展を図っていく
ために人材の育成を図ってい
くことが必要です。一人では
できません。先輩・後輩の相
互の信頼関係によりそれぞれの
立場で努力をし、自分の能
力形成をしていただきたいと
感じています。

財政や市民の見る目も厳し
く、富良野市が振興・発展し
ていくうえで、一翼を担う
立場ということも理解して、
今後のみなさんのご精進をお
願います。今後4年間、私
も富良野市の市政を担う者
として、みなさんのご協力を
お願い申し上げます。

12年間おつかれさまでした。 高田市長 退任

平成6年に富良野市長に就
任して以来、3期12年にわた
り「市民が主役のまちづくり」
を基本理念として、富良野市
政を担ってきた高田忠尚市長
の退任式が、5月12日に行わ
れました。

式では、職員の拍手で入場、
花束贈呈に続いて、職員を代
表して松浦助役が「地方自治
体を取り巻く環境が非常に厳
しいなか、真の地方自治の進
展に向け、努力されこれに対
して敬意を表します。12年間
お疲れ様でした」と、送別の
言葉を贈りました。

続いて高田
市長から挨拶
があり、その
後、職員に見
送られ12年間
住みなられた
市役所を笑顔
で後にしまし
た。

退任にあたって 市民の皆様へ

前富良野市長

高田 忠尚

例年になく春の訪れが遅い
富良野にも、五月晴と共にト
ラクターの轟きと躍動の息吹
を感じる季節を迎えました。
皆様には益々ご清祥のことと
お慶び申し上げます。

平成6年富良野市長に就任
して以来、多くの市民の皆様
に支えられ、爾来（じらい）
十二年、市政の重職を大過な



く全ういたし、この度、五月
十四日の任期満了をもって富
良野市長を退任いたしました。
この間、バブルの崩壊、経
済の低迷、三位一体改革に伴
う財政悪化など厳しい時代背
景の中で、住民福祉、経済の
活性化、教育・文化の振興に、
市民参加を旨として、開庁二
世紀の富良野市政を全力で
担ってまいりました。市政執
行の中で賜りました皆様の特
段のご厚情とご支援に深く感
謝を申し上げます。改めて
末筆ではございますが、皆
様のご健勝でのご多幸をお祈
り申し上げます。お礼と退任の
挨拶といたします。

依然として厳しい雇用状況

平成17年度市民意識調査の集計がまとまりました

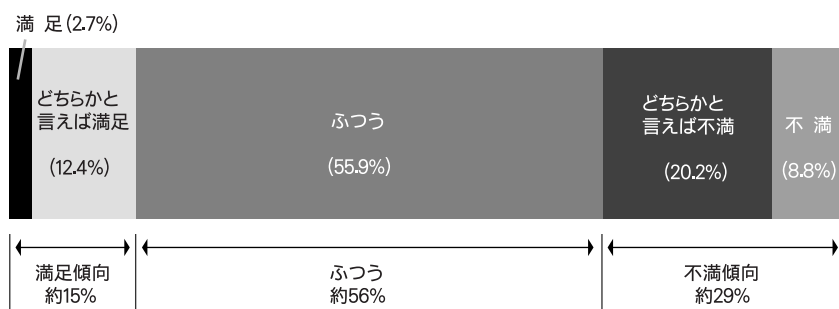
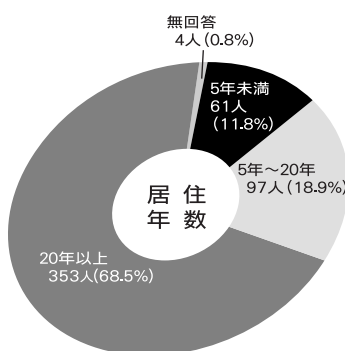
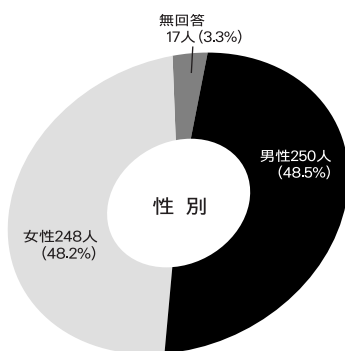
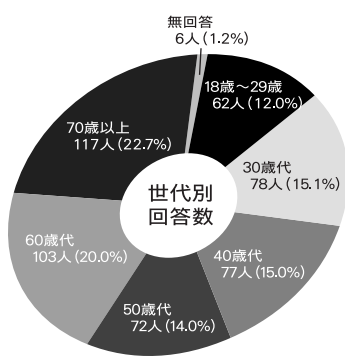
市では、市民参加によるまちづくりの取り組みの一環として、今年2月に市民意識調査を実施しました。

この調査は、市民意識の状況の把握のため今後も毎年継続して実施する予定です。

調査の結果は、今後の事業検討や実施に活用させていただきます。

【調査の方法】

平成18年1月1日現在の住民基本台帳に登録されている18歳以上の方の中から、無作為に約1千人を抽出し、アンケート用紙での回答をいただきました。



きました。調査票は、より率直な感想をお寄せいただけるよう、無記名で回答をいただいています。

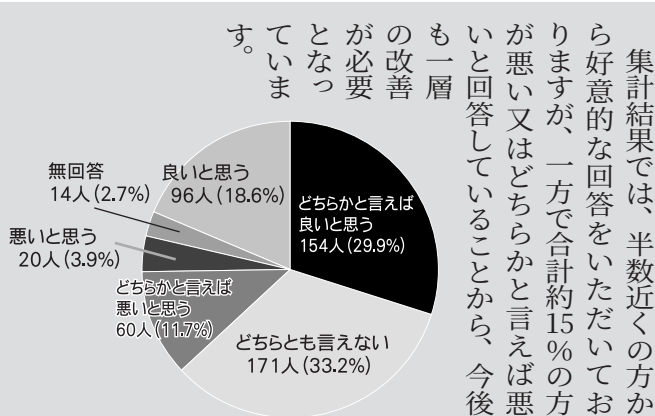
【概要】

調査対象者 一，〇四八名
回収数 五一五名
回収率 49・14%
調査期間 平成18年2月10日～28日

アンケートでは、市の各施策に関する満足度と今後の希望など、合計56項目に対する回答をいただきました。このうち、満足度を集計し

た全体傾向では、満足傾向にある回答（満足）＋「どちらかと言えば満足」が約15%、「ふつう」と答えた方が約56%、不満傾向にある回答（どちらかと言えば不満）＋「不満」が約29%を占める結果となっており、これは昨年の結果とほぼ同じ割合となっています。厳しい財政状況の中、いかにして満足度を向上させていくかが、今後の大きな課題となっています。

市職員の対応（親切さ・丁寧さ）について



約3割の市民がインターネットを利用

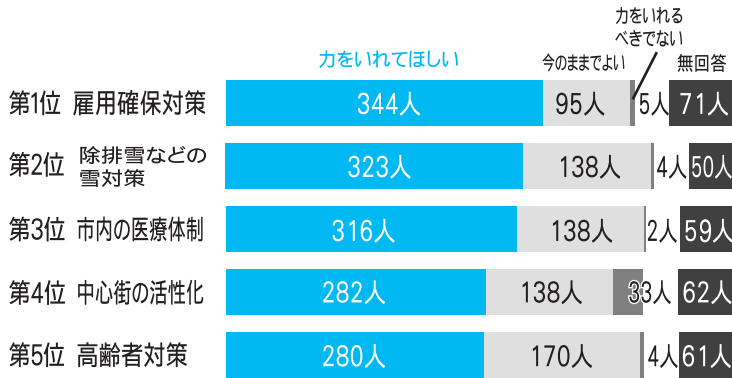
既にインターネットを利用していると答えた方は、全体の約3割近くにのぼっています。また、今後利用したいと答えた「イン

問合せ
企画振興課

☎ 39・2304

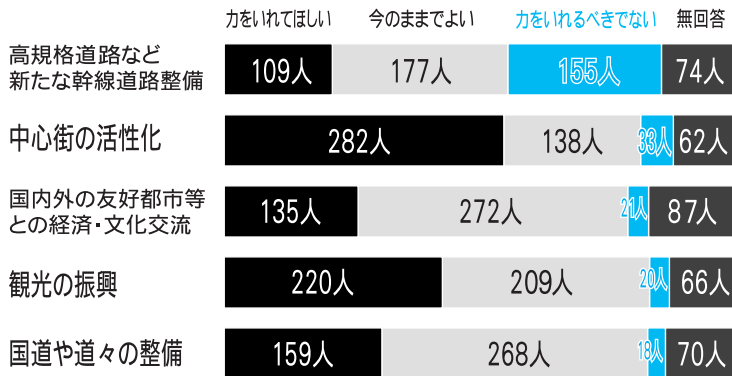
「力を入れてほしい」上位は昨年と同様の傾向

「力を入れてほしい施策」では、今年も「雇用確保対策」が第1位となりました。景気は回復傾向にあると言われていますが、依然として厳しい情勢が続いていることがうかがえます。また、2位以下についても、昨年と同様の傾向となっています。



「力を入れるべきでない」最多は「高規格道路など新たな幹線道路整備」

「力を入れるべきでない」との回答が最も多かった施策は、「高規格道路など新たな幹線道路の整備」となっています。グラフに示すとおり、他の施策では、「力を入れてほしい」が「力を入れるべきでない」を上回る結果となっています。



●満足傾向の最多は「ごみの分別とリサイクル」

満足傾向の回答が最も多かったのは、昨年に続き「ごみの分別とリサイクル」でした。特に目立ったのは、「市からの情報提供」で、昨年の8位から5位に順位を上げています。

満足傾向の回答が多かった項目

第1位	ごみの分別とリサイクル (前回1位)	268人
第2位	市の広報の内容 (読みやすさ) (前回2位)	160人
第3位	上水道や下水道の整備 (前回3位)	114人
第4位	地域環境美化の推進 (前回3位)	106人
第5位	市からの情報提供 (前回8位)	95人

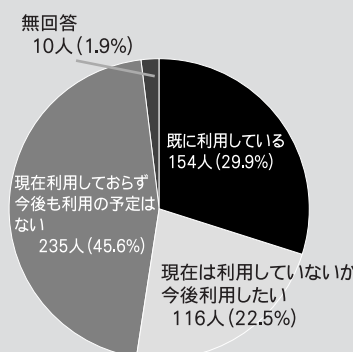
●不満傾向の最多は「中心街の活性化」

不満傾向の回答が最も多かったのは、「中心街の活性化」となっています。「中心街の活性化」に関する今後の希望では、「力を入れてほしい」が62・3%となっており、活性化に向けた取り組みが求められています。

不満傾向の回答が多かった項目

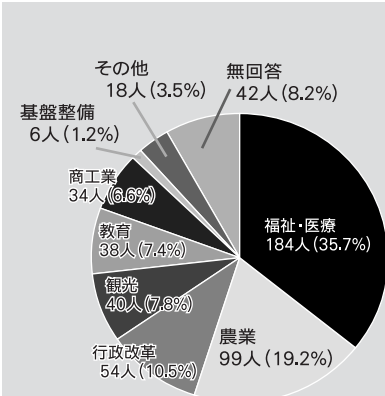
第1位	中心街の活性化 (前回1位)	263人
第2位	除排雪などの雪対策 (前回2位)	252人
第3位	雇用確保対策 (前回3位)	249人
第4位	市内の医療体制 (前回4位)	192人
第4位	鉄道やバスなどの公共交通機関の充実 (前回5位)	192人

「インターネット予備軍」も2割以上となっています。既に利用されている方の人数は、昨年の調査と比較して約5%増という高い伸びを示していますので、市民の半数以上がインターネットを利用する時代が、近い将来にやってくる可能性があります。



最も力を入れるべき施策は「福祉・医療」

福祉と医療が、他の分野を大きく引き離して1位に、2位には農業が、3位は行政改革となっています。



現時点での感想

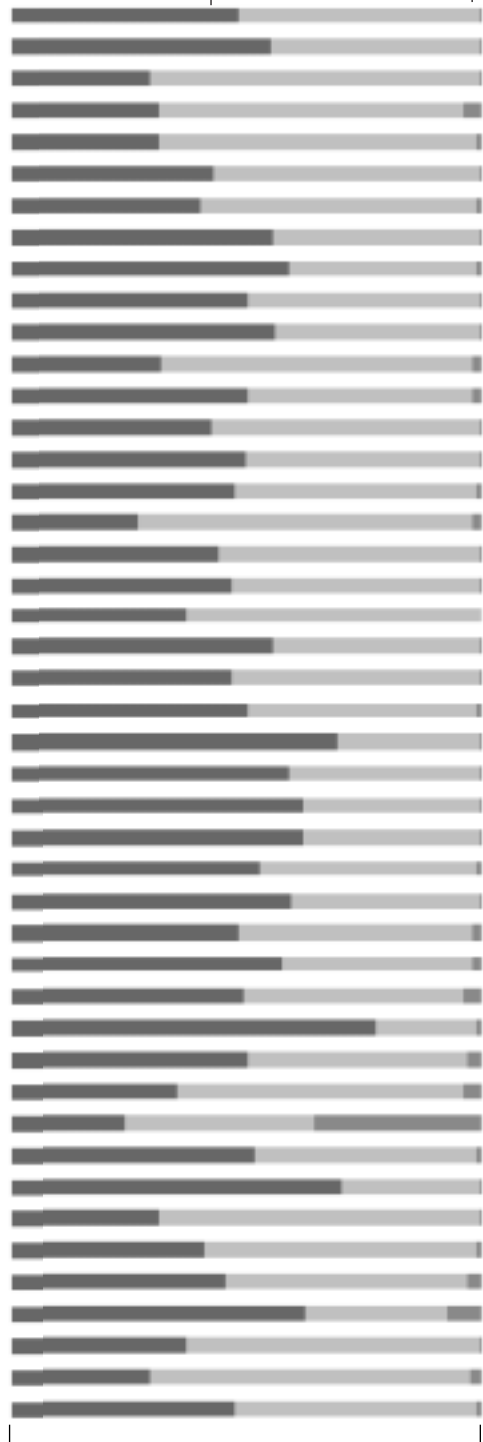
大変満足
どちらかと言えば満足
ふつう
非常に不満
どちらかと言えば不満



100%

今後の希望

力を入れるべきでない
今のままでよい
力を入れてほしい



100%

アンケートの内容や、詳細な集計データについては、市役所1階及び各支所と図書館に設置の「行政情報コーナー」でご覧いただけるほか、市のホームページにも掲載しています。

市ホームページアドレス <http://www.city.furano.hokkaido.jp/> ※トピックス（最新情報）をご覧ください

★回答に協力くださいました皆様、ありがとうございました★



人の心をつなぐモノがある

ふらのクリエイターズマーケット Vol.5

7月1日(土)～2日(日) 両日10時～17時
富良野市生涯学習センター 入場無料



北海道を中心に全国から100を越す作家が集まるアート・クラフトイベント。様々なジャンルのオリジナル作品を展示販売するほか、各種実演やアート体験、パフォーマンス出演、プレゼント抽選会、飲食コーナーなど、お楽しみイベントも開催されます。お友達やご家族でモノづくり体験をして、お気に入りの1点を探して、気軽に作家さん達と会話をすることもできます。



食べたり
作ったり

見てるだけじゃつまらない!
お友達や家族を誘って、
気軽にアート体験しよう!

楽しいイベント 体験コーナーもあるよ!!

体験コーナー

お友達やご家族と一緒に体験しませんか。
お子さまも楽しみいただけます。30箇所

木工、陶芸、ビーズ、シルバー、和紙、ガラス、漆工芸、万華鏡、ケーナ、カバン、
デイベア、コサージュ、針山、押し花、くみひも、ワイヤー、エッグクラフト、模様付
け、積み木、羊毛、似顔絵、キャンドル、フットマッサージ ほか

キャンドルアート体験



手作りキャンドルの体験コーナー。本物そっくりに作れる
ケーキのキャンドルは、女性
や子供に人気のアート体験
です。(ProgressiveCandle
札幌市)

デイベア体験



モヘア生地(アンゴラ山羊の
毛を植え込んだデイベア
用の生地)を使って、手・足・
頭を自由に動かせるクマを
作る体験です。(イトウ雑貨
工房 札幌市)

千代紙の葉人形体験



千代紙(和紙)の葉人形作り
のほか、羊毛の糸紡ぎとフェ
ルトボール作り。小さな手帳
作りなど。子供から体験でき
ます。(和紙と羊と豆本とBE
NIO&ASUKA 栗山町)

くみひも体験



「くみひも」でストラップやキ
ーホルダーを作る体験。キッ
ト販売もあります。(くみひも
ぶちMarry 帯広市)

漆工芸体験



研いで模様を出す全国でも
少ない技法の津軽塗漆器。
「箸の紋付け体験」は、紋
様を出す研ぎの一瞬に感動
する体験です。(津軽塗 青
森県)

ワイヤーアクセサリ体験



道庁公認の大道芸人。選ん
だビーズと硬質ワイヤーを
使い1分程で指輪を作ります
。子供も気軽に参加して楽し
めます。(指輪職人チュウゲ
ン・実演屋台札幌市)

とんぼ玉体験



とんぼ玉の製作体験。色ガラ
ス棒をバーナーで溶かして
ビーズ(とんぼ玉)を作ります
。小学生からできる人気のア
ート体験。(GLASS・BEADS
M 旭川市)

シルバーアクセサリ体験



純銀粘土を使い、リングやペ
ンダントトップなどのオリジ
ナルアクセサリの製作体験。
その場で焼成し持ち帰りが
できます。(工房mezzaluna 札
幌市)

似顔絵体験



キャラクター化したシンプ
ルな似顔絵です。5分くらいで
描けるので気軽に体験でき
ます。カップルや親子の記念
にどうぞ! (ハギちゃんの似
顔絵屋さん 帯広市)

ネイチャークラフト体験



枝や木の実などの自然素材
を生かした作品が短時間で
完成します。音が鳴ったり動
いたり、小さな子供も楽しく遊
べます。(ネイチャークラフトR
OCO 富良野市)

エッグクラフト体験



染めた卵の殻を、ルーターで
削りながら模様を描いて笛を
作る体験。作品はフクロウのよう
に「ホーホー」と鳴り、子供も
楽しめます。(カラフルタマゴ
のエッグリッセン 石狩市)

陶芸・ネイルアート体験



1日目はいろんな形の粘土に
模様を付けてキーホルダー作
り。2日目はチェックやフラワ
ーなどの模様を楽しむネイル
の体験。(風太郎&ひな 名
寄市)

出展者の紹介

130組240人が参加

Tシャツ、洋服、和服、トートバッグ、帽子、エプロン、ストール、
染織レース、古布創作、着物創作、デニム創作、木彫、竹細工
、木工芸、流木創作、革工芸、楽器、陶人形、銅工芸、ミニチ
ュウ陶磁器、デイベア、押し花、リング、ネックレス、イヤリング
、バングル、キーホルダー、ワイヤークラフト、とんぼ玉、骨董ア
クセサリー、シルバー、ビーズ、豆クラフト、イラスト、写真、パ
イログラフィ(焼き絵)、クレヨン・アクリル画、化粧品画、色鉛
筆画、似顔絵、絵本、原画、漆工芸、陶磁器器、ガラスの器、
テーブル、椅子、のれん、タペストリー、銅板画、スタンドグラス
、粘土創作、キャンドル創作、サンドピクチャー、和紙創作ほか

色色衣 (富良野市)



着物や帯、和装小
物など、新しい感
覚の着物スタイル
を提案します。

福来美々 (富良野市)



着物生地をアッ
プリケしたTシャツ。
一味違うカッコイイ
着物リメイク服が見
つかるかも!

オレンジ・ベアー (岐阜県)



日本TV「マナーの
虎」に出演し、マネ
ー成立。移動ショッ
プとして全国で活
動中。

飲食コーナー

12組が出店。メニューも豊富

豚の丸焼き、天然酵母パン、ダッチオーブン、エ
スプレッソコーヒー、スモークドチキン、餃子、
ラーメン、たこ焼き、たい焼き、クレープ、米粉
シフォンケーキ、カレーライス、ランチボックス
ほか

パフォーマンス

観て聴いて楽しめます

・フォークローレ(南米音楽)の演奏
・紙芝居パフォーマンス「アンデス物語」
・バイオリン・デュオ「ピクニックコンサート」
・アコースティックライブ&パフォーマンス
・オカリナ演奏会

プレゼント抽選

アンケートにお答え頂いた方には、
抽選でプレゼント



・とんぼ玉のストラップ 3個
・サンドピクチャー 2個
・草を摘みにゆく娘(人形)1個
・備前ビヤマグ 3個
・キャンドルの寿しセット 4個
・木製ネックレス 3個

主 催：ふらのクリエイターズマーケット実行委員会
問合せ：実行委員会事務局(生涯学習センター内)
TEL 42-2407
<http://artlink-hokkaido.com/>

催し物の内容は予告なく変更する場合があります。
詳しくは、6月中旬の新聞折込をご覧ください。

情報共有と市民参加のルール条例にもとづき、今年度実施する市民参加手続の予定をお知らせします。住んでいて良かったと思えるまちにするために、市民の皆さんの参加をよろしくお願いします。

今年度の市民参加手続

どの検討内容が気になりますか

市民参加手続の流れ

市民参加手続きがどのように進められるのか、その流れを説明します。

平成18年度の市民参加手続の実施予定

条例・規則つくる（変更する）		計画・方針をつくる （変更する）		分類									
市民が負担する料金の見直し （平成19年度改定予定）				市の仕事の内容（検討内容）									
宅地造成工事為許可申請手数料の見直し	開発行為許可申請手数料の見直し	建築確認申請等手数料の見直し	老人福祉センターの利用料導入		学童保育センター保育料の導入・開所時間変更	保育料の見直し（認可保育所・へき地保育所）	事業系一般ゴミ料金の有料化	看護職員養成修学資金貸付の償還免除廃止	農業振興地域整備計画の総合見直し	交通安全計画の作成	※未利用財産利活用基本方針の作成	補助交付基準の作成	国民保護計画の作成
							● （6月頃）			● （9月頃）		● （3月※）	● （8～9月）
● （7月頃）	● （7月頃）	● （7月頃）			● （7月頃）	● （7月頃）	● （7月頃）	● （7月頃）		● （10月頃）	● （5月※）	● （7月頃）	● （9～10月）
			●意見交換会 （7月頃）		●意見交換会 （7月頃）				●縦覧（7月頃）		●意見交換会 （5月※）		
								審議会					
								パブリックコメント					
								その他					
市民参加手続（実施時期）													

① 実施予定の公表（年度初め）

年度初めに市民参加手続の
予定をお知らせします。
市が今後進めようとしてい
る仕事の内容がわかります。

※ 今年度は、下表のとおり
市民参加手続を予定して
います。

実施予定の公表

今年度の
市民参加手続
予定の公表

⑥ 実施結果の公表（年度末）

年間の市民参加手続の実施結果を
まとめて公表します。

実施結果の公表

今年度の
市民参加手続
結果の公表

⑦ 実施状況の評価

実施結果をもとに市民で組織する市民参加制度調査審議会が評価を行い、次年度の取り組みに反映させます。



次年度へ改善

市民とともに考える
まちづくりに向けて

問合せ
企画振興課

39
2304

③ 審議会の開催（検討開始）

専門的な検討を行なうため、関係団体や公募の市民委員で審議会を組織し検討を開始します。その結果は市に報告されます。



参加のポイント

- 公募委員に応募して参加
- 会議の傍聴や会議録から検討経過を知ることで参加

原案作成



審議会の報告をもとに市が原案を作成します。

④ パブリックコメント手続の実施

作成した原案に対し、広く市民の意見を募集します。

実施予告

案件：〇〇〇
意見募集期間 〇～〇
公表場所 〇〇〇

実施の10日前迄に予告します。

原案公表

20日間以上公表し意見を募集します。

広報紙

市ホームページ



市役所行政情報コーナー

山部支所・東山支所

担当課

参加のポイント

- 原案を読むことで参加
- 意見を提出することで参加



◆◆◆ 市民参加手続の実施予定は変更されることがあります。
パブリックコメント手続とは、原案を公表し市民の意見を募集する市民参加の方法です。
※印の市民参加手続は終了しました。

その他	条例・規則をつくる（変更する）									
	指定管理者制度導入（平成19年度導入予定）					市民が負担する料金の見直し（平成19年度改定予定）				
次世代育成支援地域行動計画の実施状況評価	● (7月)	● (6月)	● (6月)			● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
行革推進計画の実施状況評価	● (7月)	● (6月)	● (6月)			● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
市民参加手続の実施状況評価・推進						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
山部地区生活改善センターの指定管理者制度導入						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
山部福祉センターの指定管理者制度導入						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
屋外スポーツ施設の指定管理者制度導入						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
※富良野スポーツセンターの指定管理者制度導入						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
看護専門学校学生寮の指定管理者制度導入						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
勤労青少年ホームの指定管理者制度導入						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
産業研修センター利用料の見直し						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
市民農園利用料の見直し						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
※学校開放（住民の学校利用）利用料導入						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
公民館（中央・山部・東山公民館）の利用料の見直し						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
生涯学習センターの利用料の見直し						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
文化会館の利用料の見直し						● (4月)	● (6月)	● (7月)	● (5月)	● (7月)
					●意見交換会 (9月)					

⑤ 市民意見の検討と結果の公表（検討終了）

市民から提出のあった意見を検討します。その結果、反映できた場合は原案の修正内容を、反映できなかった場合はその理由を公表します。



検討結果の公表

<市民意見>
〇〇〇〇〇〇〇について
<市の考え>
〇〇〇〇〇〇〇〇〇

事業の実施

検討後に事業が実施されます。市民の皆さんの協力をお願いします。

議会の審議

重要な検討内容は議会で決定されます。議会で慎重な審議が行われます。

情報共有 市民参加



ルール条例

問 企画振興課広報係 ☎ 39 - 2304
電子メール kikaku-k@city.furano.hokkaido.jp
市ホームページ <http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

このコーナーでは、情報共有と市民参加のルール条例（ルール条例）にもとづき行なわれる市民参加手続についてお知らせします。

なお、市民参加手続の実施内容は、市役所1階行政情報コーナー、山部・東山支所、市ホームページでご覧いただけます。

市民参加手続の省略

市の計画を作成したり、市の条例を変更するときは、ルール条例にもとづき市民の声を聴く市民参加手続を実施することとしています。しかし、市の仕事の中には国の法律に基づき実施するものや、緊急に行なわなければならないものなどがあり、その場合には市民参加手続を省略することがありますが、省略した内容は広く市民に公表し情報共有を行なうこととしています。

今回は、次のとおり市民参加手続を省略し、国民健康保険税の条例改正を行いましたのでお知らせします。

国民健康保険税の算定に 公的年金等特別控除を実施します

国民健康保険法等の一部改正に伴い、公的年金等控除の引き下げによる65歳以上（平成17年1月1日現在）で公的年金等を受給されている方の国民健康保険税の急激な負担増を緩和するため、平成18年度からの2年間に限り、以下の特別控除を実施し国民健康保険税を算定します。詳しくは市民課までお問合せください。

◆公的年金等特別控除の額◆

平成18年度 13万円
平成19年度 7万円

問 市民課 ☎ 39 - 2301



審議会の開催状況など

市民参加で行なわれる審議会の開催状況をお知らせします。審議会の開催日程及び会議録は、市役所1階行政情報コーナー、市ホームページでご覧いただけます。

4月11日(火)

スポーツ振興審議会（公開）

【内容】 <委員8人参加 傍聴者0人>

指定管理者制度導入に伴うスポーツセンター設置条例改正（案）及び学校施設利用条例（案）について協議を行ないました。

5月25日(木)

国民健康保険運営協議会（公開）

【内容】 <委員12人参加 傍聴者0人>

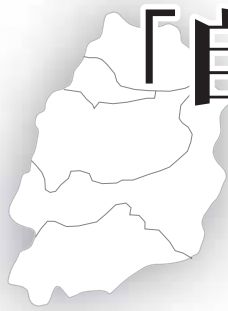
協議会の会長・会長代理の選出、経過報告、国保事業運営安定化計画、平成18年度国保税の試算について協議を行ないました。

傍聴してみませんか スポーツ振興審議会（公開）

- ▼と き 6月5日(月) 午後6時30分～
- ▼ところ 屋内水泳プール会議室
- ▼内 容 屋外スポーツ施設の利用料について

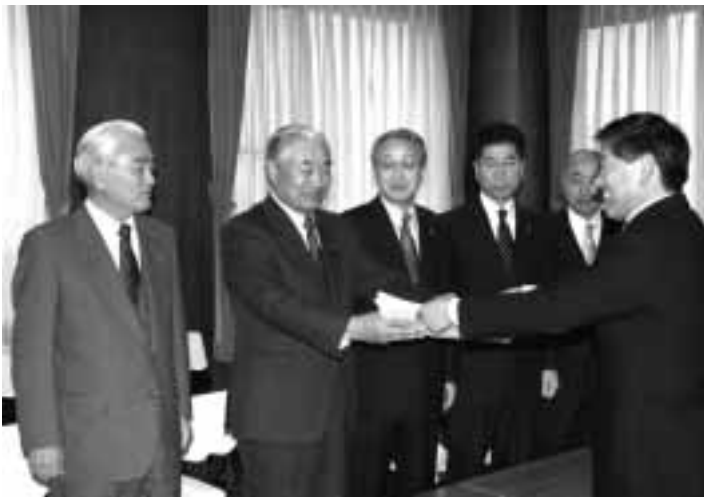
問 スポーツ課 ☎ 23 - 3292

みんなで考える富良野圏域の将来



「自治のかたち」を考える 地域懇談会

問企画振興課 ☎ 39 - 2304



3月23日に「自治のかたち」検討プロジェクトチームから5市町村長へ最終報告書を提出

あなたの声を将来のまちづくりに

富良野圏域5市町村の将来の「自治のあり方」を考えるため、5市町村から専任職員を派遣して1年間調査検討を進めてきたプロジェクトチームは3月下旬に5市町村長へ最終報告書を提出しました。

今後は、富良野市が進むべき道について、市民のみなさんから多くの意見をきくために、下記の日程で地域懇談会を開催します。なお、会場ごとに対象地域を設定していますが、都合の悪い場合は他の会場への参加も可能ですので、ぜひお越しください。

懇談会の会場・日程

時間は午後7時～9時までとします

月 日	会 場	対 象 地 域
6月12日(月)	東山支所	東山・老節布・西達布・平沢
6月13日(火)	山部福祉センター	山部
6月16日(金)	麓郷集落センター	布礼別・富丘・八幡丘・麓郷
6月17日(土)	東春地区コミュニティセンター	春日町・東町・若葉町・扇山・布部
6月18日(日)	麻町児童センター	麻町・大沼・鳥沼
6月19日(月)	東部児童センター	花園町・錦町・新光町・住吉町・瑞穂町
6月20日(火)	南コミュニティセンター	南町・扇町・緑町
6月21日(水)	北の峰コミュニティセンター	北の峰町・御料・学田三区・島の下
6月22日(木)	西地区コミュニティセンター	桂木町・新富町・西町・北斗町・学田二区・清水山
6月23日(金)	富良野市役所	栄町・幸町・末広町・弥生町・朝日町・本町・若松町・日の出町・五区

もっと便利に、もっと身近に 介護保険料が 新しくなりました

介護保険料は、介護サービスにかかる費用などに応じて市町村ごとに基準額を決定します。保険料額はその基準額をもとにして、みなさんの所得に対応した6段階に調整されます。

●保険料の負担割合

保険料
基準年額
43,800円

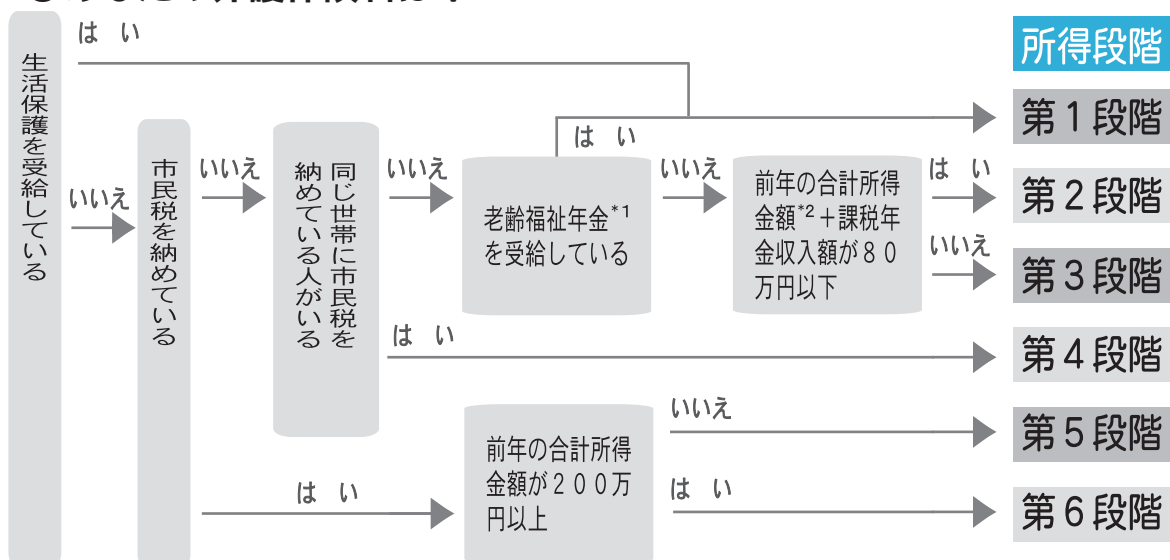
保険料収納
必要額
696,181千円

予定保険料
収納率
99.1%

補正第1号
被保険者数
16,016人

問 介護保険課
☎ 39 - 2255

●あなたの介護保険料は？



*1 老齢福祉年金 明治44年4月1日以前に生まれた方などで、一定の所得がない方や、他の年金を受給出来ない方に支給される年金

*2 合計所得金額 収入金額から必要経費に相当する金額を控除した金額。扶養控除や医療費控除などの所得控除をする前の金額

所得段階	対象者	保険料	保険料年額
第1段階	生活保護を受給している方および世帯全員が市民税非課税で老齢福祉年金を受けている方	基準額×0.5	21,900円
第2段階	世帯全員が市民税非課税で前年の合計所得金額+課税年金収入額が80万円以下の方	基準額×0.5	21,900円
第3段階	世帯全員が市民税非課税であって、利用者負担第2段階以外の方	基準額×0.75	32,800円
第4段階	世帯の誰かに市民税が課税されているが、本人は市民税非課税の方	基準額×1.0	43,800円
第5段階	本人が市民税課税で、前年の合計所得金額が200万円未満の方	基準額×1.25	54,700円
第6段階	本人が市民税課税で、前年の合計所得金額が200万円以上の方	基準額×1.5	65,700円

保険料の所得段階

●第2段階の対象者の負担能力に配慮し、細分化を行いました。今までの第3段階以上の方は1段階ずつ繰り上がりますが、負担割合に変更はありません。

●税制改正により保険料段階が上がった方は保険料率で緩和措置がとられます。

年金が年額18万円以上の方 特別徴収で納めます

●年金の特別徴収対象範囲

①老齢・退職年金、②障害年金、③遺族年金が特別徴収の対象となります。ふたつ以上の年金を受給している場合、番号順の年金から優先して徴収されることになります。

年6回ある定期支払いの際、その受給額から保険料があらかじめ差し引かれます。

●仮徴収

前年度2月の保険料と同額を納めます。
4月（1期）・6月（2期）・8月（3期）

●本徴収

確定した年間保険料額から仮徴収分を差し引いて3回に分けて納めます。

10月（4期）・12月（5期）・2月（6期）

年金が年額18万円未満の方 普通徴収で納めます

市役所から送付される納付書で、期日までに金融機関などで納めます。

●口座振替が便利です

口座振替にすると、納めに行く手間が省け、納め忘れの心配もありません。次のものを持って、指定の金融機関で申し込みしてください。

○納付書 ○預（貯）金通帳 ○通帳の届出印

※申し込みから口座振替開始までの月や、残高不足により自動引き落としできなかった場合などには、納付書で納めていただきます。

税制改正により保険料の所得段階が上がった場合

税制改正の影響により所得段階区分が上がる方は、保険料負担の急激な増加を避けるため、保険料率を段階的に引き上げていきます。

●緩和措置の例

税制改正がない場合の段階

第3段階
基準額×0.75

第3段階
基準額×0.75

本来の保険料段階

第4段階
基準額×1.00

第5段階
基準額×1.25

緩和措置による軽減（保険料率）

平成18年

第4段階
基準額×0.83

第5段階
基準額×0.91

平成19年

第4段階
基準額×0.91

第5段階
基準額×1.08

平成20年

第4段階
基準額×1.00

第5段階
基準額×1.25

保険料を納めないでいると！！

特別な事情がないのに保険料を滞納していると、滞納した期間に応じて次のような措置がとられます。

1年以上 滞納すると

費用の全額を利用者がいったん自己負担し、申請により後で保険給付分（費用の9割）が支払われる形となります。

1年6カ月以上 滞納すると

費用の全額を利用者が負担し、申請後も保険給付の一部、または全部が差し止めとなったり、なお滞納が続くと滞納していた保険料と相殺されます。

2年以上 滞納すると

利用者負担が1割から3割に引き上げられたり、高額介護サービス費が受けられなくなったりします。

看護学校の 教育状況について

看護専門学校の教育状況を
教えてください

「看護学校」です

看護学校は、平成6年に富
良野地域唯一の看護学校とし
て開設し、本年度13年目を迎
えています。

これまでに340名の卒業
生を送り出し、国家試験合格
率も常に全国平均を上回る95
〜100%の高い水準を維持
し、卒業生は富良野市内（累
計90名）をはじめ道内外で保
健医療・福祉を支
える看護活動に従
事しています。

教育内容では、
看護の実践現場で
求められる専門能
力を習得すること
はもちろんのこと、
富良野の自然や地
域の人々とのふれ
あいを大切に、商
店街の花壇づくり
や北海へそ祭りへ
の参加、NPO法
人富良野演劇工房
の協力により演劇
を通じた表現教育

を取り入れるなど、富良野な
らではの特色を生かした学校
づくりを進めています。この
ような取り組みは患者の心の
ケアに携わる看護師には欠か
せないコミュニケーション能
力を育み、社会での人間関係
づくりに役立つものと考えて
います。また、看護の現場で
求められる体力づくりのため
にスポーツ活動にも力をい
れ、昨年の旭川地域看護学
校親睦体育大会では総合優勝
を収めるなど、充実した学校
生活を送れるよう様々な取り
組みを行っています。

看護の日の行事

「朝日ヶ丘公園でゴミ拾いを行いました。」



一方で、近年の少子化や看護系大学の増加による入学者の減少、良質な学生確保という課題も抱えています。また、高度化する医療に対応する専門的な教育内容、技術の習得など医療・看護を取り巻く環境変化の中、看護基礎教育も同様に変化のうねりを受け、本校においても全体入学者の1割程度が3年間では卒業できないなど学生にとっては厳しい状況にあります。

このようなか、一人でも多くの看護師を今後の高齢化社会を支える医療の現場に送り出せるよう、教職員一同、熱意と情熱をもって効果的な教育活動の展開に努めています。さらに、地域に根ざした学校づくりとして、学校開放や教職員の出前講座にも積極的に取り組み、地域の方々に愛される看護学校をめざしていきますので、今後とも市民のご理解とご協力をよろしくお願い致します。

テニスコートの

使用について

テニスコートの使用について伺います。河川敷のコートを使用したくて、スポーツセンターに電話したところ、富

市民の声

VOICE

市への質問・意見や、広く市民に向けたメッセージなどを掲載するコーナーです。

FAX・郵便・電子メールなど必ず書面でお寄せください。広報へは掲載しませんが、内容確認などのためこちらから連絡する場合がありますので必ず氏名・連絡先を添えてください。個人のプライバシーに関することや誹謗・中傷など、内容により掲載できない場合がありますことをご理解願います。

問合せ・送付先

〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
富良野市役所 企画振興課

電話 39-2304 FAX 23-2121

電子メール

富良野市ホームページのメールフォームをご利用ください。

<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>
「あなたの声をまちづくりに」→「市民の声」を選択

良野高校の専属コートになっている様で、空いていたら使っていたの事でした。もし、高校生が来たら譲らないといけないそうです。あそこは、市民の為のコートじゃないのですか？河川敷のコートは子どもがいても大丈夫（外で遊べる）なので、これから

使用したいのですが・・・それから、看護学校のコートについても使用方法を教えてください。よろしくお願いします。

（弥生町男性）

「スポーツ課」です

市の屋外スポーツ施設につ

いては、基本的に5月から10月まで利用いただいております。市民の健康・体力づくりをはじめ、少年団活動や中学生・高校生の部活動にも活用されています。

河川テニスコートについては、主に富良野高校の部活動に利用されているのが現状ですが、個人利用があった場合は個人利用が優先となりますので、ぜひご利用いただきしたいと思います。

なお、屋外スポーツ施設の利用については、スポーツセンター窓口にて申し込みが必要となりますので、よろしくお願いします。

「看護学校」です

看護学校のテニスコートについては、昨年より市民に開放しています。今年も学校の教育に支障のない範囲とし、6月～10月までの土・日曜日及び祝日に市民にご利用いただきたいと思ひます。

なお、利用については、事前に申し込みが必要となりますので、よろしくお願ひします。

◆開放時間 午前9時～午後6時（6月～7月は午前8時～午後7時）

◆申込み 金曜日までに申し込みください
(電話可) 22・5510

庁舎の節電について

本日転入の手続きで初めて市役所に来ました。

「3」の分別はすばらしいと思います。市役所内の蛍光灯がつけすぎではないかと思ひます。窓側は昼間消灯、他の部分も半分の明かりを消しても大丈夫なのでは？と思ひます。

エコロジ―重視のまちであればぜひ節電を！

(新富町 男性)

「財政課」です

市役所内の照明は、市民のみなさんが多く利用する窓口や、日常継続的に使用する事務室などでは、日中でも常時点灯（但し、昼休みは市民の窓口を除き、消灯）していますが、その他の箇所については、必要時のみ点灯することとし、小まめな照明スイッチの管理で、節電に努めています。また、スイッチの入切のみでの管理ができない場合に

は、蛍光管の一部を抜いて明るさを調整し、節電を行っています。

広い庁舎内では、日中、窓側と通路側では明るさに大きな差があり、また、天候によっても変化が生じています。

また、事務室の全体に明るさが確保されていても、個々の机上では一部に手暗がりとなるところもあります。このため、照明の管理については、事務作業や健康などへの影響にも配慮しながら、節電に努める必要があると考えております。

ご意見は、1階市民課周辺のことと思われませんが、再確認の結果、窓側などでは相応明るさのあるところが認められました。しかしながら、スイッチによる部分的な消灯は、事務作業環境面で支障があることから、明るさのバランスを考えながら、蛍光管の一部取り外しにより節電を進めます。

今後とも、自然環境への配慮と経費節減の上からも、節電に向けた取り組みを進めますので、ご理解とご協力をお願いいたします。

文化会館を利用しませんか

研修会・講習会・会議・物販など何名様でも利用できます。利用料金は下表のとおりです。予約は6カ月前より受付しています。

問文化会館

23 - 3545

使用区分	時間	午 前		午 後		夜 間		全 日	暖房料	利用の 目 安	広 さ (単位：㎡)
	8～	9～12	12～	13～17	17～	18～22	9～22				
大ホール	平日	6,300	7,350	3,780	12,600	6,300	21,000	37,800	冬期間 5割増	800名	1906
	土・日・祝日	6,930	8,400	5,040	16,800	6,930	23,100	42,000			
ホワイエ		1,260	2,100	945	3,150	1,260	4,200	8,400	—	—	276
展示ホール		819	1,680	756	2,520	819	2,730	6,300		—	240
大会議室		1,890	3,150	1,575	5,250	1,890	6,300	13,650	冬期間 3割増	250名	383
中会議室		945	1,575	787	2,625	945	3,150	6,300		100名	192
第1会議室		630	1,050	504	1,680	630	2,100	4,200		20名	66
第2会議室		378	840	315	1,050	378	1,260	2,625		10～20名	49
楽屋A		315	525	252	840	315	1,050	2,100		—	20
楽屋B		315	525	252	840	315	1,050	2,100		—	28
和室A		189	315	157	525	189	630	1,260		15名	16
和室B		409	840	378	1,260	409	1,365	3,150		40名	50
研修室		409	840	378	1,260	409	1,365	3,150		30名	60
料理教室		409	840	378	1,260	409	1,365	3,150		20名	45

※和室A・研修室については、教育・文化・スポーツ・高齢者団体など以外の利用は制限されています。また、物販・展示などの営業行為、ビールパーティなどの飲食を伴う場合は料金が異なります。

北海へそ祭り

富良野の夏を彩る北海へそ祭り！今年も昨年同様、7月28～29日の2日間、新相生通り商店街祭り会場を中心に開催します。28日は大迫力の図腹100%の踊り、29日は浴衣OK、仮装OKのパレード踊りを行います。腹が揺れるたびに、怒った顔、笑った顔、泣いた顔…など個性的でユーモラスな図腹踊り。祭りのあ

る2日間は、中心標のあるまち富良野に誇りと愛着を持ち「親と子の絆、市民同士の絆を深め、確認する日」です。町内会や職場、友人、家族ぐるみで「へそ踊り」にぜひ参加してください。個人や少数人数でも参加したい方は、当日飛び入りで参加できますので、どしどし参加してください。

実行委員会では、図腹の描き方や踊り方の講習会、ビデオの貸し出しを行いますので、ご希望の方は気軽に商工観光課までご連絡ください。

問合せ・申込み
へそ祭り実行委員会事務局
(商工観光課)

☎ 39・2312



へそ祭り スタッフ募集！

昨年の雨の影響や、長年の使用で、笠や手の破損が多く見られます。そこで、修繕をしてくれるボランティアスタッフを募集します。6月下旬から一人週2日程度を考えています。また併せて、当日スタッフも募集いたします。無償でのお手伝いとなりますが、ご協力をお願いします。

●事前準備ボランティアスタッフ

期間 6月27日～7月14日の間の月～金曜日
午前10時～午後4時

場所 市役所大会議室

内容 踊り用かさ、手の修繕

募集人数 3～5名

申込 6月9日(金)までに電話で申し込み下さい。

●当日スタッフ

期間 7月28日～29日（2日間）

①会場整理 午後5時～9時

募集人数 15名

②休憩所（飲み物提供） 午後6時～9時

募集人数 6名

③図腹描き手伝い 午後2時～6時

募集人数 6名

申込 7月3日(月)までに電話で申し込み下さい。

第2回 公民館フェスタ

とき 6月17日(土)・18日(日)

ところ 文化会館

イベント・各種コーナー

きしだてんだい 絵本パフォーマンス

17日 午前10時～11時30分

子ども☆ワクワクフェスタ

・各種子ども縁日・めざせ！遊びキング（体力集中力・運だめしなどの遊びにチャレンジ）

・健康おやつ無料サービス（午前11時～）

17日 午前10時～午後2時

文協のタベ

・食べ物や飲み物、アトラクションも予定

17日 午後6時～8時

子どもリサイクルマーケット

・子どもたちの団体、グループによるフリーマーケット（現在、出店者募集中です！詳しくはお

問い合わせください）18日 午前9時～正午
食の手作りミニフェスタ 各回定員15名当日先着
「ダッチオーブンでピザづくり講習」

18日 ①午前9時30分～11時

②午前11時30分～午後1時

健康づくりミニフェスタ

「ピラティス体験」ヨガ同様にダイエット効果！

18日 ①午後1時30分～3時

②午後3時10分～4時30分

◆**チビッコ作品展**（保育所園児の作品展）

17・18日

◆**将棋対局コーナー** ◆**喫茶コーナー**（ケーキなど）

17・18日

18日午前10時～午後2時

作品展示

17日 午前9時～午後9時

18日 午前9時～午後5時

芸能発表

18日 午後1時30分～

午後5時

申込み／問合せ（事務局）

中央公民館 ☎ 23-3545

ズームアップふらの

大自然を満喫しに出かけてみませんか
ふれあいの家 今季営業スタート

山部自然公園太陽の里「ふれあいの家」が今年の営業開始しました。

4月29日(土)のオープニングセレモニーでは、久しぶりに晴れわたった青空のもと家族連れが訪れ、ヨーヨー釣りやわたあめ、お菓子のプレゼントに順番待ちの列をつくり賑わっていました。

ふれあいの家は、昨年から指定管理者制度を導入し、地元の山部商業協同組合が宿泊施設の営業、パークゴルフ場などの管理運営を意欲的に行なっています。

今季営業は10月末まで。市民の皆さんも大自然を満喫しに出かけてみませんか。



まちをキレイにしましょう！

ボランティア
清掃活動

4月29日(土)、市内の高校生で組織している青少年サークル「ねくびる」がボランティア協議会、青年会議所などに呼びかけ、市民約80名が参加し、扇山小学校から富良野駅までの約4・5キロ間のごみ拾いを行いました。

今年もタバコの吸殻や空き缶がいたるところに散乱し、約2時間の作業で2トントラック約1台分のゴミが集まりました。参加者は、ゴミの量やマナーの悪さに驚き、ポイ捨ての防止を呼びかけました。

どうくつ
洞窟迷路で子どもたちが大はしゃぎ！児童館合同
フェスティバル

5月21日(日)北の峰児童館で、市内児童館5館による「児童館合同フェスティバル」が開催され、子どもたち約200名がさまざまな催しで楽しみました。

会場内では、パチンコ射的やヨーヨー釣り、ボーリング、ミサンガづくりなど子ども向けのゲームがたくさん用意され、今年の目玉のダンボールでつくられた洞窟迷路では、薄暗く入り組んだ洞窟の中に、模型のクモやヘビなどが子どもたちを驚かせる思考を凝らし、子どもたちの歓声が響きわたる楽しい一日となりました。



自然から学ぶ心の豊かさを 空気や水を司る葉っぱの森を

C・C・C富良野自然塾
6月1日活動開始

今年3月にNPO法人(特定非営利活動法人)の認証を受けた「C・C・C富良野自然塾」(塾長 倉本聡氏)が、6月1日から活動を開始するにあたり、環境問題や自然体験活動に取り組むNPO法人自然体験活動推進協議会(東京都)等による視察を5月20日(土)に受けました。

C・C・C富良野自然塾は、閉鎖された富良野プリンスホテルゴルフコースを有償で借り受け、植樹により森に還す「自然返還事業」や、大自然の中で五感を鍛え、ゆたかな人間性を育み、自然の大切さを学ぶ「環境教育事業」に取り組んでいます。



環境教育事業「裸足の道」

のらしの情報

INFORMATION



くらし

住宅金融公庫からのお知らせ

民間金融機関と公庫が提携した「フラット35」は、返済終了まで最長35年間金利と返済額が変わらない安心の住宅ローンです。6月から省エネルギー、耐震、バリアフリーのいずれかの性能に適合した住宅を取得した場合に、フラット35の当初5年間の金利

を0.3%優遇する「優良住宅取得支援制度」を実施します。適用戸数に制限があり、年度の途中で受付を終了する場合がありますので、お早めにご検討ください

※ホームページ

<http://www.flat35.com/>

住宅金融公庫北海道支店

〒011-261-8306

「児童手当現況届」は6月中に提出を

児童手当を受給されている方は「児童手当現況届」を提出してください。

◆提出期限 6月30日(金)

◆提出先 市民課・山部支所・東山支所

市民課医療給付係

〒39-2301

外国人の不法滞在・不法就労の防止にご協力を

不法に滞在する外国人による凶悪犯罪が全国的に増加しています。

警察署では関係機関と協力して、これらの犯罪の要因となる、不法滞在・不法就労を防止するための指導・啓発活動を進めています。

不法滞在・不法就労などに関するみなさんの情報をお寄せください。

よりよい国際交流を推進し、健全な社会の発展を図るためにみなさんのご協力をお願いします。

岡富良野警察署

〒22-0110

「住宅用火災警報器」の設置が必要です

住宅火災による死者数の増加から、すべての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられました。新築住宅は、平成18年6月1日から、既存の住宅については平成23年5月31日までにそれぞれ設置が必要です。

住宅用火災警報器は、火災によって発生する煙や熱を感じ、ブザーで危険を知らせるものです。特に住宅火災によって死に至った原因の7割が「逃げ遅れ」ということから、火災の早期発見に役立ちます。購入については、防災設備取扱店で購入できます。消防署では販売することはありません。悪質な訪問販売などには注意してください。

岡消防本部予防課

〒23-5119

今

月の手続き

6月

水無月

June

国民年金 老齢基礎年金 裁定請求

昭和16年6月生まれ（満65歳の誕生日の前日以降に手続きをしてください）

◆必要なもの

印鑑・預金通帳・戸籍謄本・住民票謄本など

◆市役所③番窓口にお越しください。

体験教室

マタニティヨーガ

妊娠期の体力づくりとして、筋肉を緩め体に無理のないポーズと呼吸を繰り返しながら、出産に重要な骨盤底や腹筋を鍛えたり伸ばしたりと柔軟な体を作ります。

参加者どうしが気軽にふれあう場を設けることで、妊娠時期の不安定な精神状態である「マタニティブルー」を軽減します。

*お産に向けた体力づくり…40～50分

*お腹をタッチ・マッサージ…20分

*休憩…10分 準備時間…10分

日程 (6月22日・8月24日・10月19日) →安定期の妊婦が対象
(7月20日・9月21日)

→産後3～12カ月対象（赤ちゃんも一緒にアフターヨーガ）

時間 午前10時～11時30分

場所 スポーツセンター 2階

参加料 500円（資料代他）当日集めます。

持物等 運動のできる服装・バスタオル・飲み物

定員 10名

申込 毎月電話で申し込み

申込み／問合せ

スポーツセンター

〒23-3292

来春卒業の高校生の 求人受付開始

早期の求人申し込みをお願いします。

- ◆求人受理開始 6月20日
- ◆求人票返戻 7月1日以降
- ◆推薦開始 9月5日
- ◆選考・内定開始 9月16日

〒23-4121 関ハローワーク富良野

献血は身近なボランティア

左記の日程で採血車「ひまわり号」が来市します。みなさんの協力をお願いします。

関保健課保健予防係

〒39-2200

と	き (6月)	と	こ	ろ
9日(金)	10:00~13:00			市民生協富良野店
	14:00~16:00			
12日(月)	10:00~11:40			農協山部支所
	13:00~14:50			商工会議所
	15:00~16:00			農協本所駐車場
13日(火)	10:00~14:00			市役所
	14:30~16:00			新富良野プリンスホテル

危険物安全週間

- ◆期間 6月4日(日)~10(土)
- ◆推進標語 「自主点検 欠かさぬあなたに グランプリ」

この期間は、特に危険物取扱事業所においては、自主保安体制の確立を図り、危険物の貯蔵、取扱いの安全の徹底をお願いします。

また、家庭内においても、危険物による事故防止のため、灯油ホームタンクの点検など、身近なところに存在する危険物について認識を高めていただき、災害のないまちをめざしましょう。

関消防本部予防課

〒23-5119

心身障がい者の巡回相談会を開催

◆とき

7月3日(月)~6日(木)

◆ところ

旭川市障がい者福祉センター「おびつた」(旭川市宮前通東4155番地30)

◆内容

知的障がいの方の療育手帳の交付の可否及び障がい程度の判定。その他、専門的相談など

◆その他

予約制です。

希望される方は6月14日(水)までに福祉課へ申し込んでください。

関福祉課福祉総務係

〒39-2211



講座

要約筆記奉仕員養成講座

- ◆とき 8月20日(日)~平成19年1月28日(日) (予定) までの間で12日間、延べ52時間

◆ところ 道民活動振興センター「かでる2・7」

札幌市中央区北2条西7丁目

◆目的 手話取得の困難な中途失聴者・難聴者のコミュニケーション

ニケーション手段としての要約筆記を行う要約筆記奉仕員を養成し、聴覚障がい者の福祉の増進及び社会参加を促進する。

◆対象者 要約筆記に関心の高い道内居住者で、講習全期間を受講できる方。

◆申込 7月31日(月)までに申し込みください(先着20名程度で締め切ります)

◆申込み・問合せ 北海道身体障害者福祉協会

〒011-2511 1551

4月 物価の動き

消費生活モニターが毎月調査しています。

問い合わせ 消費生活センター 39-1166

戦没者遺骨収集事業のお知らせ

次のとおり遺骨収集を実施します。

派遣地域	予定時期	実施期間	予定人員
旧ソ連	チタ州	7月20日~8月8日	20日間 6名
	ハバロフスク州	7月24日~8月8日	16日間 6名
	クラスノヤルスク地方	8月21日~9月8日	19日間 4名
	沿海地方	8月23日~9月8日	17日間 6名
モンゴル	ノモンハン	8月29日~9月14日	17日間 3名
南方	パラオ諸島	10月17日~10月31日	16日間 2名
	東部ニューギニア	1月23日~2月6日	15日間 4名
	フィリピン	2月8日~2月21日	14日間 4名
日本	硫黄島	6月11日~6月26日	16日間 4名
		8月27日~9月11日	16日間 4名
		11月5日~11月20日	16日間 4名
		2月18日~3月2日	13日間 5名

関福祉課福祉総務係 39-2211

品名	規格銘柄	単位	本月価格 (円・税込)			(円) 前月価格	(%) 対前月比	(円) 前年同月価格
			高値	安値	平均			
はくさい		100g	37.3	14.7	25.3	15.7	160.8%	30.7
まぐろ	赤身(刺身用)	100g	398.0	128.0	254.4	246.0	103.4%	286.6
豚肉	肩ローススライス	100g	219.0	113.7	161.7	172.3	93.8%	158.3
牛乳	店頭売紙容器入	1ℓ	198.0	168.0	189.3	194.3	97.4%	192.8
米	府県産米	10kg	6,100.0	4,380.0	5,314.6	5,351.5	99.1%	5,461.6
食パン	普通品6枚スライス	1袋	189.0	155.0	171.6	163.9	104.7%	163.5
ティッシュペーパー	紙箱入り	5箱	438.0	248.0	334.8	335.0	99.9%	370.7
洗濯洗剤	濃縮1.2kg箱入り	1箱	628.0	338.0	469.3	417.4	112.4%	456.0
灯油	白灯油(ローリー)	1ℓ	79.0	75.0	77.0	77.3	99.6%	61.9
プロパンガス	体積買い	5m ³	5,250.0	4,147.0	4,760.7	4,640.7	102.6%	4,430.3
ガソリン	レギュラー	1ℓ	132.0	130.0	131.0	131.5	99.6%	119.2
クリーニング	ワイシャツ	1枚	210.0	147.0	164.7	164.7	100.0%	165.8



上富良野駐屯地 創立51周年記念行事

- ◆とき 6月18日(日)
午前8時30分～午後3時
- ◆ところ 上富良野駐屯地
- ◆入場料 無料
- ◆内容 戦車試乗・ミニSL・バッテリーカー・魚つかみ・駄菓子くじ・ヨーヨーつり・カレールーフェスタなど
- 上富良野駐屯地広報室
☎45・3101(内215)

富良野の自然に親しむ 集い「森のナイト・ウォッチング」

- ヨタカやフクロウなどの声を聞きながら、真つ暗な林道を歩き、夜の森の様子や天体などを観察します。
- ◆とき 6月24日(土)
午後7時～9時

◆集合場所

東山パークゴルフ場

◆参加料

無料

◆定員

40名(先着順)

◆服装・持物

野外観察に適した服装(長袖・長ズボン・

帽子・軍手)・虫除けスプレー・

◆申込

博物館(生涯学習センター)まで電話で申し込みください。

◆その他

雨天中止・小学生は保護者同伴で参加ください。

■岡博物館
☎42・2407

総合市民相談

- ◆とき 6月9日(金)
午前10時～午後3時
- ◆ところ 市役所大会議室
- ◆内容 行政相談・交通事故・借金・離婚・労働問題・パート収入など
- 岡市民課
☎39・2301



子ども

●みんなも遊ぼうよ!

市内の5つの児童館はだれでも自由に利用ができます。

◆開館時間

月～金曜日 午後1時～5時
土曜日 午前10時～午後5時

※午後4時30分～5時までは清掃時間のため自由な利用はできません。

■岡児童家庭課児童家庭係

☎39・2223

6月の児童館行事

詳しくは各館(センター)へ

ところ とき・内容

緑町児童館
(緑町13・8)
☎22・3370
▽12・13日
プレゼントづくり
▽28日
ブンブンこまづくり

北の峰児童館
(北の峰町27・1)
☎23・4804
▽5日
プラン
▽16・17日
マスケットづくり

麻町児童センター
(西麻町2・33)
☎23・2977
▽8・9日
へそ踊り人形づくり
▽15・17日
働く人へのプレゼントづくり

桂木児童センター
(桂木町2・41)
☎22・3792
▽5・9日
へそ踊り人形づくり
▽12日
スライム

東部児童センター
(錦町13・1)
☎23・5129
▽17日
クッキング
▽21日
避難訓練



守ってください「屋外広告物のルール」 違反広告物の点検を実施します

街路樹、道路標識、照明灯、消火栓、ガードレールなどは公共の財産です。営利目的の広告物を常設・表示することはできません。

電柱についても、許可なく営利目的のはり紙・はり札・広告旗・立看板を設置・表示することは、禁じられています。

6月は屋外広告物クリーン強化月間です。富良野市は北海道などと連携して違反広告物のパトロールを行います。おぼえがある事業主は、自主的に撤去してください。このほか、看板などの設置についても北海道屋外広告物条例の許可が必要な場合があります。詳しくはお問い合わせください。



電柱に貼られたはり紙

(許可申請) 旭川土木現業所建設指導課
☎0166・46・5949
(問合せ) 都市建築課 ☎39・2316



年金

国民年金
こんな時には手続きを

国民年金は、日本国内に住所がある20歳以上60歳未満の方すべてが加入する制度です。届出を忘れると、将来受け取れる年金額が少なくなったり、受けられなくなったりする場合があります。次のようなときには、自分で届出をすることが必要です。届出は忘れないで行いましょう。

○20歳になったとき

農業・自営業・学生・勤め

いても厚生年金に加入していない方が20歳になったときは、「国民年金被保険者資格取得届」を提出しましょう。

○会社を退職したとき

60歳になる前に、会社などを退職したときは、「国民年金被保険者資格取得届、勤めをやめて国民年金被保険者の配偶者となったときは、「国民年金被保険者種別変更届」を提出しましょう。

○収入が増え、被扶養配偶者でなくなったとき

収入が増え、被扶養配偶者でなくなったとき（パート収入が130万円以上になったとき）は、「国民年金被保険者

種別変更届」を提出しましょう。

○配偶者が退職したとき

配偶者が退職し、会社員や公務員などの被扶養配偶者でなくなったときは、「国民年金被保険者種別変更届」を提出しましょう。

なお、会社や役所、学校などに勤めている方とその被扶養配偶者の方については、勤務先で手続きが行われますので、自分で行う必要はありません。

保険料の支払いはお忘れなく

国民年金係

☎ 39・2301

図書館だより (6月)

開館時間は 火～金曜日 午前10時～午後6時
土・日曜日 午前9時～午後5時

●児童書 (新着)

ビーズのてんとうむし 最上 一平
さかさのこうもりくん あきやま ただし
ふわふわくもパン ペク ヒナ
おんぶはこりごり アンソニー・ブラウン

●一般書 (新着)

棄霊島 (上・下) 内田 康夫
栄光なき凱旋 (上・下) 真保 裕一
パズル・パレス (上・下) ダン・ブラウン
眠れぬ真珠 石井 衣良
ストーリーの迷宮 阿刀田 高
浮かれ黄蝶 (御宿かわせみ) 平岩 弓枝
気がつけば彼を見ている 内田 春菊
三日月が円くなるまで 宇江佐 真理

催し

多目的ホール 絵本の読み聞かせ・映画・手づくり
紙芝居の集い 10日(土)午前10時30分～
絵本コーナー ボランティアどんぐり おはなし会
毎週水曜日午後3時から

休館日

定例休館日 毎週月曜日
整理休館日 30日(金)

図書館

☎ 22 - 3005

自衛官を募集します

富良野市と自衛隊旭川地方連絡部が自衛官募集相談員として9名の方を委嘱しました。自衛隊志願者に対する情報提供や、地域での広報活動などを推進していただきますので、お気軽にご相談ください。



理寛寺陸夫 (本町) 西野卯太郎 (西町)
中村 秀治 (北の峰) 丹治 五郎 (朝日町)
金倉 章二 (朝日町) 日里 雅至 (本町)
日向 照雄 (東町) 北 猛俊 (西鳥沼)
本間 優 (本町) (敬称略)

☎総務課 ☎ 39 - 2300

☎上富良野募集事務所 ☎ 45 - 3412

新緑から彩りあざやかな紅葉まで 富良野ロープウェー夏山営業

富良野で一番高い場所から十勝岳・大雪山連峰など富良野盆地の大パノラマが一望できます。山麓には自然に優しい乗用カートで草花とドライブを楽しめるピクニックガーデン・パークゴルフ場もあります。

運行期間

6月10日(土)～10月22日(日)

料金(往復)

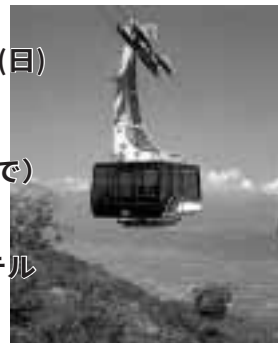
大人 1,800円

こども900円(小学生まで)

※片道利用もできます。

☎新富良野プリンスホテル

☎ 22 - 1111





「新米ママでお花見！残念ながら2組が欠席」

左から

高野 蓮さん（5カ月）→多田龍司さん（4カ月）

渡邊琥珀さん（5カ月）→井上虎祐さん（5カ月）

谷口紫野さん（5カ月）

お子さんの
写真を募集
しています！

わんぱくざかり



「仲良し兄弟のベビ
ウォーカー2人乗り
です」

左から

松本 翔聖さん
（9カ月）

琉聖さん
（2歳）
扇町

子供の日親子囲みしジギスカン
噴煙を鎮め火山笑い出す
初夏やサイクリングに猫乗せて
故里の古道に満開さくらかな

相良 紀子
武部 洋子
上坂 睦美
相澤かをり

文芸俳句短歌

待つ春は未だ遠くにあるのみの
孫嫁ぎゆく鶴居村へと
障害をこえて鍛えし心技体
トリノに集う熱き思いよ
消えのこるザラメ雪の間かきわけて
浅黄の玉の露の臺つむ
小雨ふる児童公園男の児等は
目をかがやかせボール追ひをり
遠き地に老後を憩ふ友を訪ね
馳りゆく道桜満開

大石 貞
鎌田 敬子
町屋 和子
木村みどり
富永スミ子

表彰

おめでとうございます

春の叙勲

瑞宝単光章（統計調査功労）
東海林忠行（桂木町）

寄付

ありがとうございます

富良野市へ

有限会社太田新聞販売所
代表取締役
川見智章（本町）
金 100万円

生涯学習センターへ

細川一美（北の峰町）
すり鉢 1個

寿光園へ

木村栄一（南大沼）
プロピタ上肢台・下肢台 1台
佐藤金夫（山部）
花の菊 100本

順不同・敬称略

●生活習慣の改善⑬

鉄欠乏貧血

富良野医師会 理事 渡部 秀雄

健康情報

Health Information

●鉄欠乏をきたす理由は2つあります。

①粘膜病変（セリアック病）や十二指腸バイパス（胃切除後、まれに摂食不良などによって消化管からの鉄吸収が低下する場合）

②最も一般的な原因である慢性出血をきたす病態は次の通りです。

- ・月経による出血
- ・消化性潰瘍
- ・消化管腫瘍性病変（大腸腺腫性ポリープ、回盲部癌、胃癌）
- ・腸管血管異形成

●貧血になると顔色が悪くなり、動悸や息切れ、疲れ易い、めまいがするなどの症状がでてきます。

●貧血の90%以上が鉄欠乏性貧血であり、女性に多くみられます。女性に多いのは、月経が正常であれば貧血になりませんが、若い女性に多い月経過多や、30歳過ぎの女性に多い子宮筋腫などによる出血、出産や流産による出血が原因になるからです。また、妊娠中に胎児が母体の鉄分を消費し、授乳時には母乳にも鉄分が含まれているため、女性には鉄不足になる条件がそろつ

ています。菜食主義者は食物からの鉄分補給が減り、いっそう貧血がおこりやすくなります。胃手術の既往があれば、胃癌や鉄吸収不良の可能性があります。排便習慣の変化や見た目の直腸出血などがなくても、年に1回は便潜血反応検査をうけて、陽性であれば上部や下部内視鏡検査を受けましょう。

●食生活の注意点

良質の蛋白質を多く含む食品（卵・肉類・魚介類・牛乳及び乳製品・大豆および大豆製品・納豆・豆腐など）を1種類に偏らずいくつか組み合わせるようによいでしょう。蛋白質のほとんど含まれていない野菜サラダや果物だけの食事を続けたり、朝食を抜いたり、簡単なインスタント食品ですませたりといった間違った食生活（特に思春期の女性に多くみられる）をやめて、きちんとした食事をするようにしましょう。



ダイヤル交換市

◆登録・希望は随時受け付けます。
◆登録期間は6カ月です。

譲ります

●ロールマッサージ●男性大人用スキーウエア(M)●縦型ブラインド●浴衣・帯●ウエストベルトマシーン●イタリア製チェスト●ドレッサー●簾ついたて●籐椅子●扇風機●衣装かけ●ラジオカセット●留袖●吸入器●漬物樽●木製かんじき●三脚用ライト●カメラ三脚●釣竿一式●釣用防寒具一式●綿入丹前●ミニファンヒーター

譲ってください

●ジュニアシート●ストーブガード●子ども用2段ベット●テレビ●ベビーフェンス●全自動洗濯機●緑峰高校男子制服●留袖●小型冷蔵庫●オーディオセット

※相談窓口・ダイヤル交換市は
消費生活センター ☎39-1166
月～金曜日 午前10時～午後4時

消費者相談Q&A

それは架空請求ではありません

Q 突然、データ管理料を送金してくださいという葉書が来ました。最近新聞やテレビで報道されている架空請求ではないかと思つて相談にきました。

A 葉書を見るとマルチで販売している会社でしたので、知り合いに健康食品や洗剤などを勧められ、買った覚えが無いか聞いたところ、1年近く前に化粧品を買った事があるという事でした。マルチ商法とはねずみ講のような形態で、何か商品を買う事で会員となり、友人知人を紹介する事でお金が入ってくるという形で広めている商法をいいます。ねずみ講は現在違

法です。マルチ商法そのものは違法ではありませんがこの相談者のように会員になるという説明がされていないか、無断で会員登録されていた、年会費がいくつと知らなかった、大きな収入になると勧誘されたなど、相談の多い販売方法です。今回のようにデータ管理料、ネットワークビジネスなどカタカナ用語が多く、分かりづらいということもありますし、知り合いに勧められたので退会を言い出せないなどの問題もあるようです。よく分からない文書が来たときは、相手に電話する前に、まずセンターにご相談下さい。

消費生活

※消費生活センター・各支所に「衣類回収ボックス」が設置されています。不要になった衣類（綿50%以上のもの）の回収にご協力ください。



今月の一枚

こんげつの
いっまい

東大樹木園の桜

桜の名所で知られる山部の東大樹木園の桜が見事に咲き誇った一枚です。

今年は少し遅めの5月18日、あたたかな日差しとともに満開の桜に出会うことができました。

可愛らしい桜色や木々の緑がさわやかな春の訪れを感じさせてくれました。



ラジオ広報 ふらの

富良野市からのお知らせ

今月のラジオ

行政情報番組 ラジオ広報「ふらの」

- ・放送日時 毎週 月曜日～金曜日午前8時から8時5分
- ・放送内容 市からのお知らせやまちの話題など

まちづくり情報番組 元気ハツラツ！まちづくり

- ・放送日時 6月24日(土) 午前10時から10時45分
- ・放送内容 未定

こうほう



平成18年6月号
№537

発行/富良野市
編集/総務部企画振興課広聴広報係
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
TEL 39-2304 FAX 23-2121
富良野市ホームページ
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

編集後記

■友好都市の西脇市で合併後初めての「織物まつり」に参加してきました。1泊2日の強行日程でしたが、地域の方との交流など充実した時間を過ごしました。ぜひ、市民のみなさんも一度足を運んでみてはいかがでしょうか。(と)

広報ふらはは再生紙を使用しています